



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr.152
din 28 mai 2009
privind aprobarea rectificării Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2009

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad exprimată în expunerea de motive nr.30479/21.05.2009;
- raportul nr.30479/21.05.2009 al Serviciului Buget;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009 și reglementarea unor măsuri financiar-fiscale și Adresa nr.13937/2009 din partea Direcției Generale a Finanțelor Publice Arad;
- Ordinul nr.86/12 mai 2009 privind alocarea unor sume pentru cofinanțarea lucrărilor de investiții în vederea reabilitării sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a localităților, conform Programului „Termoficare 2006-2015 căldură și confort”;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.151/28.05.2009 privind modificarea repartizării fondului de rulment;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.149/7.05.2009 privind organizarea manifestărilor consacrate sărbătoririi a „90 de ani de administrație românească la Arad”;
- Referatul nr.30479/21.05.2009 al Direcției Venituri;
- Referatele nr.24.999/28.04.2009, nr.26789/05.05.2009 și nr.30479/21.05.2009 ale Serviciului Edilitar;
- Referatul nr.30547/21.05.2009 al Biroului Contabilitatea Proiectelor;
- Referatul nr.27626/7.05.2009 al Serviciului Administrare Parcări;
- Referatul nr.28846/13.05.2009 al Serviciului Informatică;
- Referatul nr.29814/18.05.2009 al Serviciului Cadastru;
- Referatul nr.25266/28.04.2009 al Serviciului Urmărire Venituri;
- Referatul nr.27508/7.05.2009 al Biroului Informare Cetățeni;
- Referatul nr.27624/7.05.2009 al Serviciului Administrare Parcări;
- Referatul nr.29551/15.05.2009 al Serviciului Administrativ;
- Referatul nr.30479/21.05.2009 al Serviciului Baze sportive;
- Referatul nr.26917/6.05.2009 al Biroului Întreținere și reparații fond locativ;
- Referatele nr.26880/6.05.2009 și nr.30167/19.05.2009 ale Serviciului Juridic contencios;
- Referatele nr.30.481/21.05.2009 și nr.30483/21.05.2009 ale Serviciului Datorie Publică, Salarizare, Analize Economice;
- Referatul nr.23423/21.04.2009 al Serviciului Autorizații;
- Referatele nr.20963/8.04.2009 și nr.21287/9.04.2009 ale Biroului Activități culturale;
- Referatul nr.30282/20.05.2009 al Biroului Contabilitatea Bugetului General;
- Adresa nr.3359/5.05.2009 din partea SC Compania de Transport Public SA Arad;
- Adresa nr.44/7.05.2009 din partea Casei Izvor;
- Adresa nr.384/28.04.2009 din partea Grupului Școlar Industrial Transporturi Căi Ferate Arad;
- Adresa nr.112/24.04.2009 din partea Grupului Școlar Iuliu Maniu;
- Adresa nr.1665/7.04.2009 din partea Liceului Teoretic A.M. Guttenbrunn;
- Adresa nr.19762/3.04.2009 al Colegiului Național Moise Nicoară Arad;
- Adresa nr.598/22.05.2009 din partea Filarmonicii de Stat Arad;
- Adresa nr.280583/26.02.2009 din partea Ministerului Finanțelor Publice;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.18/2009 a bugetului de stat pe anul 2009;

În temeiul drepturilor conferite prin art.36 alin.(4), lit.”a” și art.45 din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.1. Se aprobă influențele asupra bugetului local, bugetului instituțiilor și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, bugetului creditelor externe, bugetului fondurilor externe nerambursabile și veniturilor și cheltuielilor evidențiate în afara bugetului local, enumerate în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2(1) Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura Bugetului Local, bugetului instituțiilor și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, bugetului creditelor externe, bugetului fondurilor externe nerambursabile și veniturilor și cheltuielilor evidențiate în afara bugetului local.

(2) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la alin.(1).

Art.3. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului Arad și se va comunica Direcției Economice, Direcției Generale a Finanțelor Publice și Instituției Prefectului-Județul Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Ovidiu MOȘNEAG

S E C R E T A R

Doina PAUL

cod:PMA– S1-02

Red/Dact PR/PR, Verif..SL, 1 ex. Serviciul Buget
1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex..Dosar ședința CLMA 28.05.2009

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2009
privind aprobarea rectificării Bugetului General al Municipiului Arad pe
anul 2009

Consiliul Local al Municipiului Arad;

Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.30479/21.05.2009;
- Avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Ordonanța de Urgență nr.34/11.04.2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009 și reglementarea unor măsuri financiar-fiscale și Adresa nr.13937/27.04.2009 din partea Direcției Generale a Finanțelor Publice Arad;
- Ordinul nr.86/12 mai 2009 privind alocarea unor sume pentru cofinanțarea lucrărilor de investiții în vederea reabilitării sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a localităților, conform Programului „Termoficare 2006-2015 căldură și confort”;
- HCLM Arad nr.____/____2009 privind modificarea repartizării fondului de rulment;
- HCLM Arad nr.149/7.05.2009 privind organizarea manifestărilor consacrate sărbătoririi a „90 de ani de administrație românească la Arad”;
- Referatul nr.30479/21.05.2009 al Direcției Venituri;
- Referatele nr.24.999/28.04.2009, nr.26789/05.05.2009 și nr.30479/21.05.2009 ale Serviciului Edilitar;
- Referatul nr.30547/21.05.2009 al Biroului Contabilitatea Proiectelor;
- Referatul nr.27626/7.05.2009 al Serviciului Administrare Parcări;
- Referatul nr.28846/13.05.2009 al Serviciului Informatică;
- Referatul nr.29814/18.05.2009 al Serviciului Cadastru;
- Referatul nr.25266/28.04.2009 al Serviciului Urmărire Venituri;
- Referatul nr.27508/7.05.2009 al Biroului Informare Cetățeni;
- Referatul nr.27624/7.05.2009 al Serviciului Administrare Parcări;
- Referatul nr.29551/15.05.2009 al Serviciului Administrativ;
- Referatul nr.30479/21.05.2009 al Serviciului Baze sportive;
- Referatul nr.26917/6.05.2009 al Biroului Întreținere și reparații fond locativ;
- Referatele nr.26880/6.05.2009 și nr.30167/19.05.2009 ale Serviciului Juridic contencios;
- Referatele nr.30.481/21.05.2009 și nr.30483/21.05.2009 ale Serviciului Datorie Publică, Salarizare, Analize Economice;
- Referatul nr.23423/21.04.2009 al Serviciului Autorizații;
- Referatele nr.20963/8.04.2009 și nr.21287/9.04.2009 ale Biroului Activități culturale;
- Referatul nr.30282/20.05.2009 al Biroului Contabilitatea Bugetului General;
- Adresa nr.3359/5.05.2009 din partea SC Compania de Transport Public SA Arad;
- Adresa nr.44/7.05.2009 din partea Casei Izvor;
- Adresa nr.384/28.04.2009 din partea Grupului Școlar Industrial Transporturi Căi Ferate Arad;
- Adresa nr.112/24.04.2009 din partea Grupului Școlar Iuliu Maniu;
- Adresa nr.1665/7.04.2009 din partea Liceului Teoretic A.M. Guttenbrunn;
- Adresa nr.19762/3.04.2009 al Colegiului Național Moise Nicoară Arad;
- Adresa nr.598/22.05.2009 din partea Filarmonicii de Stat Arad;

- Adresa nr.280583/26.02.2009 din partea Ministerului Finantelor Publice;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;
- Legea nr. 18/2009 a bugetului de stat pe anul 2009;

În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin.(4), lit.a) si art. 45 din Legea 215/2001 a administrației publice locale, republicată,

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1: *Se aprobă influențele asupra bugetului local, bugetului institutiilor si activităților finantate integral sau partial din venituri proprii, bugetului creditelor externe, bugetului fondurilor externe nerambursabile si veniturilor si cheltuielilor evidenciate în afara bugetului local, enumerate în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.*

Art.2: *(a) Se abilitază Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura Bugetului Local, bugetului institutiilor si activităților finantate integral sau partial din venituri proprii, bugetului creditelor externe, bugetului fondurilor externe nerambursabile si veniturilor si cheltuielilor evidenciate în afara bugetului local;*

(b) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la litera (a).

Art.3: *Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului și se va comunica Direcției Economice, Direcției Generale a Finanțelor Publice și Prefecturii Județului Arad.*

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.30479/21.05.2009

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- ✓ *Alocarea de fonduri din bugetul de stat pentru reabilitare rețele termice;*
- ✓ *Modificarea legislației privind veniturile bugetului local;*
- ✓ *Rectificarea bugetului de stat;*
- ✓ *Aprobarea modificării repartizării fondului de rulment;*
- ✓ *Necesitatea introducerii în bugetul general a influențelor determinate de semnarea contractului cu BERD;*
- ✓ *Necesitatea operării unor modificări în interiorul listei de investiții;*

P R O P U N :

Rectificarea Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2009 cu influențele cuprinse în Raportul serviciului de specialitate și în anexă la proiectul de hotărâre.

PRIMAR,
Gheorghe Falcă

RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE
privind rectificarea Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2009

Având în vedere:

- Ordonanta de Urgentă nr.34/11.04.2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009 si reglementarea unor măsuri financiar-fiscale si Adresa nr.13937/27.04.2009 din partea Directiei Generale a Finantelor Publice Arad;
- Ordinul nr.86/12 mai 2009 privind alocarea unor sume pentru cofinantarea lucrărilor de investitii în vederea reabilitării sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a localităților, conform Programului „*Termoficare 2006-2015 căldură si confort*”;
- HCLM Arad nr.____/____2009 privind modificarea repartizării fondului de rulment;
- HCLM Arad nr.149/7.05.2009 privind organizarea manifestărilor consacrate sărbătoririi a „90 de ani de administratie românească la Arad”;
- Referatul nr.30479/21.05.2009 al Directiei Venituri;
- Referatele nr.24.999/28.04.2009, nr.26789/05.05.2009 si nr.30479/21.05.2009 ale Serviciului Edilitar;
- Referatul nr.30547/21.05.2009 al Biroului Contabilitatea Proiectelor;
- Referatul nr.27626/7.05.2009 al Serviciului Administrare Parcări;
- Referatul nr.28846/13.05.2009 al Serviciului Informatică;
- Referatul nr.29814/18.05.2009 al Serviciului Cadastru;
- Referatul nr.25266/28.04.2009 al Serviciului Urmărire Venituri;
- Referatul nr.27508/7.05.2009 al Biroului Informare Cetățeni;
- Referatul nr.27624/7.05.2009 al Serviciului Administrare Parcări;
- Referatul nr.29551/15.05.2009 al Serviciului Administrativ;
- Referatul nr.30479/21.05.2009 al Serviciului Baze sportive;
- Referatul nr.26917/6.05.2009 al Biroului Întretinere si reparatii fond locativ;
- Referatele nr.26880/6.05.2009 si nr.30167/19.05.2009 ale Serviciului Juridic contencios;
- Referatele nr.30.481/21.05.2009 si nr.30483/21.05.2009 ale Serviciului Datorie Publică, Salarizare, Analize Economice;
- Referatul nr.23423/21.04.2009 al Serviciului Autorizatii;
- Referatele nr.20963/8.04.2009 si nr.21287/9.04.2009 ale Biroului Activități culturale;
- Referatul nr.30282/20.05.2009 al Biroului Contabilitatea Bugetului General;
- Adresa nr.3359/5.05.2009 din partea SC Compania de Transport Public SA Arad;
- Adresa nr.44/7.05.2009 din partea Casei Izvor;
- Adresa nr.384/28.04.2009 din partea Grupului Scolar Industrial Transporturi Căi Ferate Arad;
- Adresa nr.112/24.04.2009 din partea Grupului Scolar Iuliu Maniu;
- Adresa nr.1665/7.04.2009 din partea Liceului Teoretic A.M. Guttenbrunn;
- Adresa nr.19762/3.04.2009 al Colegiului National Moise Nicoară Arad;
- Adresa nr.598/22.05.2009 din partea Filarmonicii de Stat Arad;
- Adresa nr.280583/26.02.2009 din partea Ministerului Finantelor Publice;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;
- Legea nr. 18/2009 a bugetului de stat pe anul 2009;

PROPUNEM:
aprobarea rectificării Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2009, cu următoarele influențe:

1) Se majorează cu suma de **3.007 mii lei** veniturile din taxe judiciare de timbru, având în vedere faptul că în conformitate cu prevederile legale în vigoare (Legea nr.76/2009 pentru aprobarea OUG 75/2008), aceste fonduri se fac venituri la bugetul local;

2) Se diminuează cu suma de **9.309 mii lei** „Sumele defalcate din TVA pentru cheltuieli descentralizate”, conform OUG 34/2009 cu privire la rectificarea bugetară pe anul 2009 și reglementarea unor măsuri financiar-fiscale și cu aceeași sumă cheltuielile de personal în învățământul preuniversitar de stat;

3) Se majorează cu suma **2.000 mii lei** „Subvențiile pentru rețehnologizarea centralelor termice și electrice de termoficare”, având în vedere Ordinul nr.86/2009 al Ministerului Administrației și Internelor și se majorează cu aceeași sumă prevederile bugetare aprobate obiectivului „Modernizare rețele termice etapa a II – a”;

4) La capitolul 51.02 Autorități publice se majorează cu suma de **802 mii lei** prevederile bugetare la titlul Cheltuieli cu bunuri și servicii, pentru plata până la finele anului a serviciilor de întreținere a aplicațiilor informatice, Internet și mail, acces rețea comunicații, echipamente și accesorii necesare reparațiilor tehnicii de calcul, furnituri de birou, materiale de curățenie, respectiv alte materiale și servicii, cf. referatelor serviciilor de specialitate;

5) Se majorează cu suma de **324 mii lei** prevederile bugetare privind chiriile pentru spațiile de învățământ închiriate, în vederea achitării până la finele anului a sumelor corespunzătoare pentru Școala Generală nr.2, cf. Referatului Serviciului Cadastru;

6) Se suplimentează cu suma de **128 mii lei** prevederile bugetare de la capitolul 84.02 Transporturi, pentru achiziționarea serviciilor de pază la depozitul de mașini abandonate;

7) Se majorează cu suma de **200 mii lei** prevederile bugetare de la capitolul 51.02 Autorități publice, reprezentând cheltuieli cu îndreptarea/lămurirea titlurilor executorii, plata taxelor judiciare, timbrelelor judiciare ori cautiunilor, onorariilor experților și altor cheltuieli necesare diferitelor faze procesuale, cf. Referatului Serviciului Juridic;

8) Se majorează cu suma de **276 mii lei** prevederile bugetare de la capitolul 51.02 „Autorități publice” pentru plata contravalorii serviciilor de asistență juridică, cf. referatului serviciului de specialitate;

9) Se majorează cu suma de **141 mii lei** prevederile bugetare de la capitolul 51.02 Autorități publice, pentru plata cheltuielilor de judecată și a despăgubirilor cf. Sentințelor civile pronunțate de Tribunalul Arad, cf. Referatului nr.26917/2009 al Biroului Întreținere și reparații fond locativ;

10) Se suplimentează cu suma de **1.326 mii lei** prevederile bugetare de la capitolul 55.02, reprezentând dobânzi (501 mii lei), comisioane și alte costuri (825 mii lei) aferente împrumutului BERD contractat cf. HCLM Arad nr.148/7.05.2009;

11) Se suplimentează cu suma de **610 mii lei** prevederile bugetare aprobate la capitolul 67.02 Cultură, recreere și religie, detaliat pe categorii de cheltuieli, după cum urmează:

🚧 330 mii lei - achiziționarea și montarea de bănci și cosuri stradale ce vor fi amplasate pe domeniul public;

✚ 170 mii lei - servicii de pază la bazele sportive, cf. referatului serviciului de specialitate;

✚ 110 mii lei - subvenții în completarea veniturilor proprii la Casa de Cultură a Municipiului în vederea desfășurării unor acțiuni și manifestări culturale;

12) Se majorează cu suma de **260 mii lei** prevederile bugetare aprobate la capitolul 70.02 Servicii de dezvoltare publică și locuințe, detaliat pe categorii de lucrări, după cum urmează:

❖ 55 mii lei - lucrări de curățire și revopsire a stâlpilor de pe B-dul Revoluției;

❖ 55 mii lei - plata consumului de apă potabilă aferent cisternelor publice;

❖ 150 mii lei - suplimentarea fondurilor necesare pentru plata contravalorii serviciului de dezinsecție, dezinfectie și deratizare.

13) Se suplimentează cu suma de **150 mii lei** prevederile bugetare de la capitolul 74.02 Protecția mediului, pentru realizarea lucrărilor de reconstrucție ecologică - nivelare în zonele în care s-au depozitat deseuri, cf. referatului serviciului de specialitate;

14) Se suplimentează cu suma de **1.400 mii lei** fondurile alocate inițial pentru salubritate stradală, având în vedere prevederile bugetare neacoperitoare până la finele anului la această categorie de cheltuieli, cf. Referatului Serviciului Edilitar;

15) Se majorează cu suma de **400 mii lei** prevederile bugetare aprobate la capitolul 84.02 Transporturi, reprezentând cheltuieli de achiziție, transport și punere în funcțiune minibuze urbane;

16) La capitolul 51.02, titlul 01 Cheltuieli de personal, se diminuează cu suma de **115 mii lei** prevederile bugetare de la articolul 10.01 Cheltuieli cu salariile și se majorează cu aceeași sumă prevederile bugetare de la articolul 10.03 Contribuții, având în vedere modificările aduse cotelor de contribuție la bugetul asigurărilor sociale de stat;

17) Se diminuează cu suma de **15 mii lei** acțiunile nenominalizate de la capitolul 67.02 și se majorează cu aceeași sumă subvențiile în completarea veniturilor proprii la Filarmonica de Stat Arad, în vederea realizării concertelor extraordinare de operă Rigoletto și Così fan tutte, în parteneriat cu Opera din Viena, cf. Referatului Biroului Activități culturale;

18) În bugetul Serviciului Parcări se diminuează cu suma de **13 mii lei** prevederile bugetare de la cheltuieli materiale și servicii și se majorează cu aceeași sumă lista de dotări, reprezentând „Sistem și dispozitiv de supraveghere și de securitate” la casierile de pe B-dul Revoluției nr.50;

19) În conformitate cu prevederile din Legea bugetului de stat pe anul 2009, se transferă de pe lista de investiții pe titlul VIII „Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile postaderare” a obiectivelor finanțate din aceste fonduri, după cum urmează:

- Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad: 3.550 mii lei;

- Dezvoltarea oraselor istorice vitale din regiunile Europei Centrale și de Est - VITO: 145 mii lei;

20) Se diminuează cu suma de **4.646 mii lei** Lista Programului de investiții aprobat pe anul 2009, cu influențele propuse în referatul serviciului de specialitate;

21) În bugetul Filarmonicii de Stat Arad se majorează cu suma de **23 mii lei** „Alte venituri”, reprezentând sume virate de la UCIMR București și în mod corespunzător cheltuielile cu realizarea Monografiei Filarmonicii de Stat Arad;

22) În bugetul Serviciului Public Administrare Zone de Agreement se diminuează cu **320 mii lei** prevederile bugetare aprobate la titlul 20 „Cheltuieli materiale si servicii” si se majorează cu aceeași sumă reparațiile curente, alte bunuri si servicii, respectiv cheltuielile cu dotările de pe strand;

23) Se introduc în structura Bugetului General al municipiului Arad veniturile din trageri de la BERD, cf. HCLM Arad 148/2009, în sumă de **27.950 mii lei**, repartizate obiectivului „Transport urban în municipiul Arad”;

24) Se introduce în structura Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2009, bugetul proiectului „Leonardo da Vinci”, câștigat de către Liceul Teoretic A.M. Guttenbrunn, în sumă totală de **166 mii lei**, detaliat pe categorii de cheltuieli în anexa la solicitarea depusă de către instituție;

25) Se operează influentele aprobate la fondul de rulment prin HCLM Arad nr.____/____2009, inclusiv majorarea disponibilului cu dobânda estimată până la finele anului.

DIRECTOR EXECUTIV,
Petru Tamas

SEF SERVICIU BUGET,
Claudia Grozavu

